اللاجئونوالمهاجرون،إذاكنتعامًلا
غير رسمي أو عاطل عن العمل ، إطلع

كيفية البحث عن المساعدة في وقت ال COVID-19

(coronavirus)

مساعدات الطوارئ

١- ما هي؟

مساعدة لمدة تصل إلى
٣شهور

٦٠٠ ريال/ شهري
حتي شخصين من نفس العائلة

١٢٠٠ريال/ شهري
ربات البيوت الوحيدات

٢- من يستحق المساعده؟

من ليس لديه عمل رسمي
أوعاطل عن العمل

علي سبيل المثال :

الخادمه باليوميه,البائع المتجول, بائع الأسواق, الفنانين , وغيرهم

أو صحاب الأعمال الصغيرة الفرديه - MEI

٣- المتطلبات

- ☑ **أنيكونعمرك١٨عاًماعلى الأقل ؛**
- ☑ أن لايكون عندك عمل رسمي باستثناء فترات العمل المتقطعه ؛
- ☑ لديك دخل يصل إلى٥٢٢,٥٠ ريال برازيلي للفرد أو إجمالي دخل الأسره يصل إلي ٣١٣٥,٠٠
- ☑ لديك سجل شخصيه فرديه ساري CPF
- ☑ **لا تتلقى مساعدات أو دخل آخر من الحكومة التقاعد والمعاش والتأمين ضد البطالة) واستحقاقات المرض عل سبيل المثال) ، باستثناء برنامج الدعم العائلي**

BOLSA FAMÍLIA

إذا كنت تتلقي برنامج الدعم العائلي فستبقي في البرنامج

إذا كنت تتلقي أكثر من ٦٠٠ ريال برازيلي، فلن يتغير شئ. ولكن المبلغ قد يتغير في الحالات التاليه

إذا كنتي ربة أسرة وتعولها بدون زوج أو رفيق ولها علي الأقل شخص قاصر أقل من 18سنه في العائلة.

في هذه الحالة ، سيتم زيادة المبلغ إلى ١٢٠٠ ريال برازيلي لمدة تصل إلى .ثلاثة أشهر

إذا كنت تستقبل أقل من ٦٠٠ ريال برازيلي من خلال برنامج الدعم العائلي

سيتم استكمال دخلك حتى يصل إلى ٦٠٠ ريال برازيلي شهريًا لمدة تصل إلى ثلاثة أشهر

٤- كيف تحصل علي المساعده

١ إذا كنت تستلم بالفعل من خلال برنامج الدعم العائلي (المساعدة الشهرية التي يدفعها) بنك

(Caixa Econômica Federal)

ليس عليك الذهاب إلى البنك. ستحصل

علي المبلغ الجديد ٦٠٠ ريال برازيلي لمدة ثلاثة ، أشهر . أو في حالة ربه أسرة وحيده ، ١٢٠٠ ريال برازيلي لمدة تصل إلى ثلاثة أشهر

جدول الدفع

إطلع علي نهايه رقم NIS في بطاقتك وتحقق من تاريخ الدفع أدناه

نهايه NIS	١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
أبريل	١٦ أبريل	١٧ أبريل	٢٠ أبريل	٢٢ أبريل	٢٣ أبريل	٢٤ أبريل	٢٧ أبريل	٢٨ أبريل	٢٩ أبريل	٣٠ أبريل
مايو	١٨ مايو	١٩ مايو	٢٠ مايو	٢١ مايو	٢٢ مايو	٢٥ مايو	٢٦ مايو	٢٧ مايو	٢٨ مايو	٢٩ مايو
يونيو	١٧ يونيو	١٨ يونيو	١٩ يونيو	٢٢ يونيو	٢٣ يونيو	٢٤ يونيو	٢٥ يونيو	٢٦ يونيو	٢٩ يونيو	٣٠ يونيو

٢ إذا كنت مسجلاً بالفعل في السجل الوحيد للبرامج الاجتماعية للحكومة الفيدرالية ، (CADUNICO) ولكنك لا تتلقى من برنامج الدعم العائلي

Bolsa Família:

إذا استوفيت المتطلبات ، فستتمكن من تلقي مساعدة

الطوارئ ، طالما كان لديك حساب مصرفي حالي في تسجيلك في CADUNICO.

إذا لم يكن لديك حساب ، فسيتم فتح حساب توفير رقمي تلقائيًا في هذه الحالة ، ستتمكن من الوصول عن طريق Caixa تطبيق مساعدات الطوارئ أو الإنترنت على auxilio.caixa.gov.br ومراقبة ما إذا كنت ستتلقى مساعدة الطوارئ. ولكن إذا كنت من المسجلين فقط في CADUNICO لا يمكن تقديم الطلب ، فقط تحقق من وضعك المسجل

Disponível na App Store

DISPONÍVEL NO Google Play

جدول الدفع

إبتدأ من يوم ٩/٤

بالنسبة لأولئك الذين لديهم حساب في
Banco do Brasil
Caixa Econômica Federal

إبتدأ من يوم ١٤/٤

بالنسبة لأولئك الذين ليس لديهم حساب مصرفي في البنوك أعلاه

اتبع أرقام الهاتف 111 و ١٢١ لمعرفه تاريخ الاستلام
مايو و يونيو

إذا كنت غير متأكد إذا كنت مسجل ام لا في كادونيكو يمكنك استشارة تسجيلك على:

meucadunico.cidadania.gov.br/meu_cadunico

٣ إذا لم تكن مسجلًا في كادونيكو (CADUNICO) و إذا كنت من أصحاب الأعمال الصغيره الفرديه MEI

يجب عليك التسجيل في Caixa
تطبيق مساعدات الطوارئ أو على الإنترنت على
auxilio.caixa.gov.br

Disponível na App Store

DISPONÍVEL NO Google Play

أثناء التسجيل ، يجب الإعلان عن جميع الاشخاص الذين يعيشون معك ومشاركك الدخل والنفقات بما في ذلك الاطفال والقصر والاعمار .لاخري.بخلاف ذلك يجب تسجيل الدخل لكل فرد من أفراد العائلة

بعد التسجيل ، يمكن للشخص المتابعة إذا كان سيتلقى مساعدة الطوارئ بالإستشاره من خلال التطبيق أو الانترنت

يمكن استخدام نفس الهاتف الخليوي لتسجيل أكثر من شخص في التطبيق

جدول الدفع

ستتوفرالأموال بعد خمسة أيام عمل رسميه من بعد التسجيل. جدول الدفع

اتبع مواعيد الاستلام في مايو ويونيو من خلال التطبيق أو الإنترنت

CAIXA AUXÍLIO EMERGENCIAL PÁTRIA AMADA BRASIL GOVERNO FEDERAL

إذا كان لديك بالفعل حساب بنكي يمكنك الحصول على المساعدة في حسابك

تحذير!

احترس من رسائل البريد الإلكتروني ومواقع الويب التي تجلب معلومات خاطئة أو تحاول الحصول على معلوماتك الشخصية.

في حالة الشك ، ابحث عن معلومات على .المواقع الرسمية

معلومات مفيدة

إذا لم تكن مسجلاً في كادونيكو CADUNICO فلا تقلق

حتى أولئك غير المسجلين يمكنهم تلقي مساعدات .الطوارئ

لذلك ليس عليك الذهاب إلى مكتب المساعدة الاجتماعية CADUNICO أو أي مكان آخر للتسجيل في كادونيكو

إذا لم يكن لديك حساب بنكي ، فلا تقلق.

سيتم فتح حساب توفير رقمي باسمك. إذا كان لديك حساب مصرفي في أي بنك ، فيمكنك اختيار تحويل المبلغ إلى حسابك الحالي مجانًا. بالنسبة لأولئك الذين يتلقون الدعم العائلي لاشيءسيتغير

سوف تتبع عمليات السحب النقدي من حساب التوفير الرقمي جدو ًلا محد ًدا.صدر من الحكومه الفيديراليه

أبقي مع وثائق الهوية الخاصة بك بالترتيب بروتوكول طلب اللجوء ، وثيقة مؤقتة RNM أو بطاقه

تجنب الزحام الغير ض روري الذهاب إلى البنوك والوكالات الأخرى بدون حاجه

معلومات +

وزارة المواطنة

121 cidadania.gov.br

Caixa Econômica Federal

111 caixa.gov.br/auxilio/PAGINAS/DEFAULT2.ASPX

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

ajuda.acnur.org

في حالة الشك ، يمكن للمنظمات الشريكة التالية للمفوضية والمنظمة الدولية للهجرة المساعدة

ADRA - Agência Adventista de Desenvolvimento e Recursos Assistenciais
Manaus (AM)
contato@adra.org.br
nucleo.manaus@adra.org.br
+55 (61) 3701-1833
+55 (92) 99303-7757

ASBRAD - Associação Brasileira de Defesa da Mulher da Infância e da Juventude
Guarulhos (SP)
contato@asbrad.org.br
+55 (11) 2409-9518

AVSI - Associação Voluntários para o Serviço Internacional
Boa Vista e Pacaraima (RR)
salvador@avsi.org.br
+55 (71) 3555-3355

CAMI - Centro de Apoio ao Migrante
São Paulo (SP)
regularizacaomigratoria.cami@gmail.com
+55 (11) 3333-0847
+55 (11) 9672-94238

CAM - Centro de

Cáritas Brasileira Regional Santa Catarina
Florianópolis (SC)
casadedireitos.sc@caritas.org.br
+55 (48) 99829-2008

Centro de Referência e Atendimento para Imigrantes (CRAI)
São Paulo (SP)
recepcao.crai@sefras.org.br
+ 55 (11) 2361-3780
+ 55 (11) 2361-3780 (Whatsapp)
+ 55 (11) 2361-3780 (Whatsapp)

Círculos de Hospitalidade
Florianópolis (SC)
contato@circulosdehospitalidade.org
+55 (48) 99800-5255

CDHIC - Centro de Direitos Humanos e Cidadania do Imigrante
São Paulo (SP)
contato@cdhic.org
+55 (11) 95327-8158

FFHI - Fraternidade Federação Humanitária Internacional

Atendimento ao Migrante
Caxias do Sul (RS)

aesc.cam@aesc.org.br
+55 (54) 3027-3360

Caritas Arquidiocesana de São Paulo (Centro de Referência para Refugiados)
São Paulo (SP)

certidao.casp@gmail.com
+55 (11) 94574-6358

Cáritas Brasileira Regional Paraná
Curitiba (PR)

caritaspr@caritas.org
+55 (41) 3039-7869
+55 (41) 99907-3761

Cáritas Brasileira Regional Norte II
Belém (PA)

caritasnorte2@caritas.org.br

Cáritas Arquidiocesana do Rio de Janeiro
Rio de Janeiro (RJ)

il@caritas-rj.org.br
+55 (21) 98463-6505

Cáritas Arquidiocesana de Manaus
Manaus (AM)

caritasarquimanaus@gmail.com
+55 (92) 3212-9030
+55 (92) 99519-5501

Boa Vista e Pacaraima (RR)

meiosdevida.roraima@fraterinternacional.org

IMDH - Instituto Migrações e Direitos Humanos Brasília
Brasília (DF)

imdh@migrante.org.br

Missão Paz
São Paulo (SP)

protecao@missaonspaz.org
+55 (11) 3340-6950

SPM - Serviço Pastoral Migrante
Conde (PB) e Florianópolis (SC)

spmnecasadomigrante@gmail.com

Serviço Jesuíta a Migrantes e Refugiados
Brasília (DF), Boa Vista (RR), Manaus (AM) e Belo Horizonte (MG) e ASAV Porto Alegre (RS)

(MG) socialbh@sjmrbrasil.org
(MG) +55 (31) 99210-3434

(AM) +55 (92) 99157-6097
(AM) projetosmao@sjmrbrasil.org

(RR) +55 (95) 99962-1000
(RR) socialbv@sjmrbrasil.org

(ASAV - RS) +55 (51) 32540140

UNHCR ACNUR Agência da ONU para Refugiados
OIM ONU MIGRAÇÃO
MINISTÉRIO DA CIDADANIA
PÁTRIA AMADA BRASIL GOVERNO FEDERAL